

Les plus anciens documents linguistiques de la France  
Corpus : chartes du Jura (chJu)  
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen  
Édition de la charte : Julia Alletsgruber (révision: D. Kihai)

## **chJu091**

Édition critique
------------------

**1294 mars**

*Type de document:* charte: vente

*Objet:* Martin et Pierrenot dit Bacottier, frères de Moiron, ont vendu à Willermin le fils de Willermet d'Écuvillon et de Montaigu, une vigne libérée de toutes taxes sauf de la dîme, pour quatre livres estevenantes.

*Auteur:* Martin et Pierrenot, frères de Moiron

*Disposant:* auteurs

*Sceau:* cour de baron Renaud de Bourgogne, comte de Montbéliard

*Bénéficiaire:* Willermin fils de Willermet d'Écuvillon et de Montaigu

*Rédacteur:* CMontbéliard!

*Lieu de conservation:* AD Jura 26Hps 105

## Transcription de la charte

**1** Nos Martins *et* Perrenoz dit Bacottier de Moyron freres· **2** façons  
 savoir à toz cex qui verrunt *et* \2 orrunt cex presentes lettres· **3** *que*  
 nos vendons *et per* titre de pure *et* de parfaite vendition baillons por  
 nos \3 *et* por les nostres à Willermim fil Willermet d'Escuvillon de  
 Mont Agu? *et* à ses hoirs perpetualment· **4** une nostre \4 vigne  
 franche de toz sermonz saul le dieme li *quex* vigne siet ou territoire  
 de l'estanc desoz Mont \5 Agu delez la vigne Perrenin à Flament d'  
 une-part *et* la vigne Lorent fil Vachier d'autre· **5** por quatre livres \6  
 de bons esteven· païés· bailliés *et* delivrees à nos dou dit Willermin  
 achetour en bons deniers numbrez li \7 *quex* sunt tornez en nostres  
 profit **6** de la *quel* vigne vendue ensamble les appendises nos  
 devisons nos *et* \8 les nostres *et* le dit Willermin, achetour en en  
 vistons *et* les suens *per* cex presentes lettres *et* mettrons \9 en  
 possession corporal ou aussi **7** *et* riens de droit de seignorie, de p  
 roprieté ne d'autre reclamation \10 ne retenons à nos ne es nostres  
 deisor en avant on la dite vigne vendu ne es appendises, **8** *pro*  
 met\11 *tanz per* nos sairemenz donez corporalment sux saint Evangie  
*et* sux l'enloïement de toz nos \12 biens mobles *et* non mobles  
 presenz *et* à^\$venir la dite vigne vendue ensamble les appendises  
 \13 **9** à dit Willermin achetour *et* es suens de nos *et* des nostres tenir  
 en bone paix perpetual· *et* contre \14 totes genz deffendre *et* garantir  
 à droit **10** *et que* nos ne viendrons contre la dite vendition ne \15 la  
 tenour de cex lettres *per* nos ne *per* autrui· ne consentirons *que*  
 autres hi viegne en acune manere· \16 **11** En tesmoïnage de la *quel*  
 chose nos havons prié *et* fait mettre en cex lettres· le seal de la court  
 \17 à noble baron Renaut de Bourgoigne conte de Montbeliart· **12**  
 soz la juridiction de la *quel* court nos mettons \18 nos *et* les nostres  
*et* toz nos biens presenz *et* à^\$venir quant à-maintenir *et* attendre à

dit Willermin *et* es suens \19 la tenour de cex lettres· **13** faites *et*  
donnees l'an nostre seignour corrant· per· mil· doux cenz nonante q  
uatre· ou mois de mars·